



ITRE_PV(2021)1109_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 9 novembre 2021, dalle 13.45 alle 15.45

BRUXELLES

La riunione ha inizio martedì 9 novembre 2021 alle 13.55, sotto la presidenza di Lina Gálvez Muñoz (vicepresidente).

1. Approvazione dell'ordine del giorno

L'ordine del giorno è approvato.

ITRE_OJ(2021)1109_1

2. Comunicazioni della presidenza

La riunione è trasmessa in web streaming.

Il servizio di interpretazione è disponibile in 10 lingue: tedesco, inglese, francese, italiano, neerlandese, greco, spagnolo, portoghese, polacco e rumeno.

3. Approvazione di processi verbali di riunione

- 14 ottobre 2021

PV – PE699.163v01-00

*** *Votazioni elettroniche* ***

4. Attuazione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia

ITRE/9/06076
2021/2077(INI)

Relatore:

Seán Kelly (PPE)

PR – PE695.323v01-00
AM – PE696.652v01-00

Merito:

ITRE

Parere:

TRAN Maria Grapini (S&D)

AD – PE695.320v02-00
AM – PE696.494v01-00

- Approvazione del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **14 settembre 2021 alle 12.00**

Il progetto di relazione è approvato con 51 voti favorevoli, 11 contrari e 2 astensioni.

(Votazione per appello nominale, cfr. pag. 5)

*** *Fine delle votazioni elettroniche* ***

5. Governance europea dei dati (Atto sulla governance dei dati)

ITRE/9/04735

***I 2020/0340(COD) COM(2020)0767 – C9-0377/2020

Relatrice:

Angelika Niebler (PPE)

Merito:

ITRE*

Pareri:

IMCO Sandro Gozi (Renew)

AD – PE691.362v02-00
AM – PE692.940v01-00

JURI Karen Melchior (Renew)

AD – PE693.557v02-00
AM – PE693.761v01-00

LIBE* Sergey Lagodinsky (Verts/ALE)

AD – PE692.728v03-00
AM – PE693.715v01-00

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

6. Roaming sulle reti pubbliche di comunicazioni mobili all'interno dell'Unione (rifusione)

ITRE/9/05477

***I 2021/0045(COD) COM(2021)0085 – C9-0085/2021

Relatrice:

Angelika Winzig (PPE)

Merito:

ITRE*

Pareri:

IMCO* Róza Thun und Hohenstein (PPE)

AD – PE692.718v02-00
AM – PE692.867v01-00

JURI (AR)

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)
- Rinviato all'11 novembre 2021.

* * *

Audizione pubblica

7. Gli aspetti energetici del pacchetto "Pronti per il 55 %"

Intervengono: Martin Brudermüller (presidente del Consiglio europeo dell'industria chimica (Cefic) e amministratore delegato di BASF), Christopher Sorensen (amministratore delegato di GreenLab Skive), Jan Rosenow (direttore dei programmi europei, Progetto di assistenza alla regolamentazione (RAP)), Jagoda Munić (direttrice di Friends of the Earth Europe), Gernot Wagner (professore associato, dipartimento di studi ambientali dell'Università di New York), Niels Fuglsang, Pernille Weiss, Mauri Pekkarinen, Ciarán Cuffe, Paolo Borchia, Grzegorz Tobiszowski, Sandra Pereira, Markus Pieper, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Jessica Stegrud, Sira Rego, Eleonora Evi, Nils Torvalds, Pina Picierno, Seán Kelly, Robert Hajšel, Dominique Riquet, Pilar del Castillo Vera, Miapetra Kumpula-Natri, Tom Berendsen, Emma Wiesner, Patrizia Toia, Angelika Niebler, Martin Hojsík, Jerzy Buzek.

* * *

8. Varie

Nulla

9. Prossime riunioni

- 11 novembre 2021, dalle 13.45 alle 15.45 (Bruxelles)

Results of roll-call votes

Contents

| | |
|--|---|
| 1. Implementation of the Energy Performance of Buildings Directive - 2021/2077(INI) - Rapporteur: Seán Kelly (PPE) - Adoption of draft report | 5 |
| 1.1. Final vote | 5 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Implementation of the Energy Performance of Buildings Directive - 2021/2077(INI) -
Rapporteur: Seán Kelly (PPE) - Adoption of draft report

1.1. Final vote

| 51 | + |
|----------------|--|
| EPP | Arimont Pascal, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Salvatore De Meo, Christian Ehler, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Janusz Lewandowski, Eva Maydell, Angelika Niebler, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Ivan Štefanec, Riho Terras, Pernille Weiss |
| S&D | Josianne Cutajar, Ismail Ertug, Niels Fuglsang, Nicolás González Casares, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Adriana Maldonado López, Dan Nica, Petar Vitanov, Carlos Zorrinho |
| RENEW | Valter Flego, Claudia Gamon, Christophe Grudler, Martin Hojsík, Mauri Pekkarinen, Dragoș Pîslaru, Dominique Riquet, Susana Solís Pérez, Emma Wiesner |
| GREENS | Damian Boeselager, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Rosa D'Amato, Eleonora Evi, Claude Gruffat, Henrike Hahn, Ska Keller, Manuela Ripa |
| NI | Clara Ponsatí Obiols |

| 11 | - |
|-----------------|--|
| ID | Paolo Borchia, Markus Buchheit, Rosanna Conte, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky |
| ECR | Robert Roos, Jessica Stegrud |
| The Left | Marc Botenga, Marisa Matias, Sira Rego |
| NI | Martin Buschmann |

| 2 | 0 |
|------------|--|
| ECR | Jacek Saryusz-Wolski, Grzegorz Tobiszowski |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪVREĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

| |
|---|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p> |
| <p>Patrizia Toia (3VP), Lina Gálvez Muñoz (4VP)</p> |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p> |
| <p>Tom Berendsen, Vasile Blaga, Paolo Borchia, Marc Botenga, Markus Buchheit, Martin Buschmann, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Valter Flego, Niels Fuglsang, Claudia Gamon, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Marisa Matias, Eva Maydell, Georg Mayer, Dan Nica, Angelika Niebler, Mauri Pekkarinen, Markus Pieper, Clara Ponsatí Obiols, Sira Rego, Manuela Ripa, Jérôme Rivière, Robert Roos, Jessica Stegrud, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Pernille Weiss, Carlos Zorrinho, Pilar del Castillo Vera</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p> |
| <p>Pascal Arimont, Marek Paweł Balt, Damian Boeselager, Salvatore De Meo, Ismail Ertug, Eleonora Evi, Ladislav Ilčić, Othmar Karas, Janusz Lewandowski, Adriana Maldonado López, Sandra Pereira, Dragoș Pișlaru, Dominique Riquet, Rob Rooker, Massimiliano Salini, Jacek Saryusz-Wolski, Susana Solís Pérez, Nils Torvalds, Emma Wiesner, Ivan Štefanec</p> |

| |
|--|
| <p>209 (7)</p> |
| <p>Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Claude Gruffat, Harald Vilimsky, Petar Vitanov</p> |
| <p>216 (3)</p> |
| <p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktā/Napirendi pont/Punt agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p> |
| |

| |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

| |
|---|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| |

| |
|---|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*) |
| |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*) |
| |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
| |

| |
|--|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare |
| Martin Brudermüller (President of Cefic & CEO of BASF), Christopher Sorensen (CEO of GreenLab Skive), Jan Rosenow (Director of European programmes, Regulatory Assistance Project (RAP)), Jagoda Munić (Director, Friends of the Earth Europe), Gernot Wagner (Associate Professor, Department of Environmental Studies of New York University (NYU)) |

| | |
|--|--|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p> | |
| <p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p> | |

| | |
|--|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> | |
| | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| <p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p> | |

| |
|---|
| Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman